

Item no. 230216030

EN **Luggage carrier**

- Note:**
- 1. Ensure all screws and Quick Release fastenings are correctly tightened.
 - 2. The maximum load capacity for this carrier is 10 kg.
 - 3. Not for person transport.

DK **Bagagebærer**

- Bemærk:**
- 1. Sørg for, at alle skruer og Quick Release er korrekt tilspændt.
 - 2. Den maksimale bæreevne for denne bagagebærer er 10 kg.
 - 3. Den er ikke beregnet til persontransport.

NO **Bagasjebrett**

- Merk:**
- 1. Påse at alle skruer og hurtigfester er riktig strammet.
 - 2. Maksimal lastkapasitet for dette bagasjebrettet er 10 kg.
 - 3. Ikke egnet for persontransport.

SE **Pakethållare**

- Obs:**
- 1. Se till att alla skruvar och snabbfästen är korrekt åtdragna.
 - 2. Den maximala lastkapaciteten för denna hållare är 10 kg.
 - 3. Inte för persontransport.

DE **Gepäckträger**

- Hinweis:**
- 1. Überzeugen Sie sich, dass alle Schrauben und Schnellverschlüsse richtig festgezogen sind.
 - 2. Die maximale Tragfähigkeit für diesen Träger beträgt 10 kg.
 - 3. Nicht für den Personentransport.

ES **Portaequipajes**

- Nota:**
- 1. Asegúrese de que todos los tornillos y las fijaciones de liberación rápida estén bien apretados.
 - 2. La capacidad máxima de carga de este portaequipajes es de 10 kg.
 - 3. No para el transporte de personas.

FR **Porte-bagages**

- Remarque :**
- 1. Assurez-vous que toutes les vis et les fixations rapides sont correctement serrées.
 - 2. La capacité de charge maximale de ce support est de 10 kg.
 - 3. Pas pour le transport de personnes.

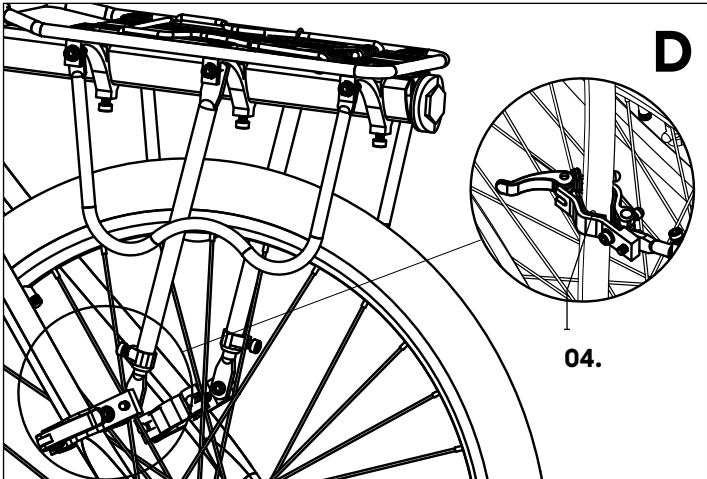
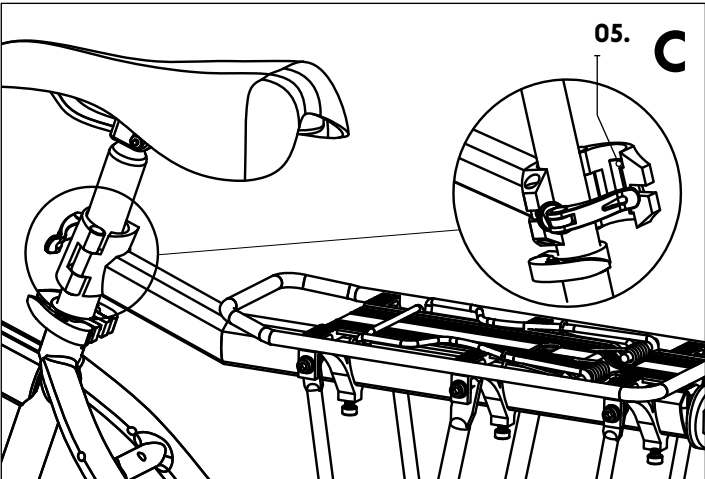
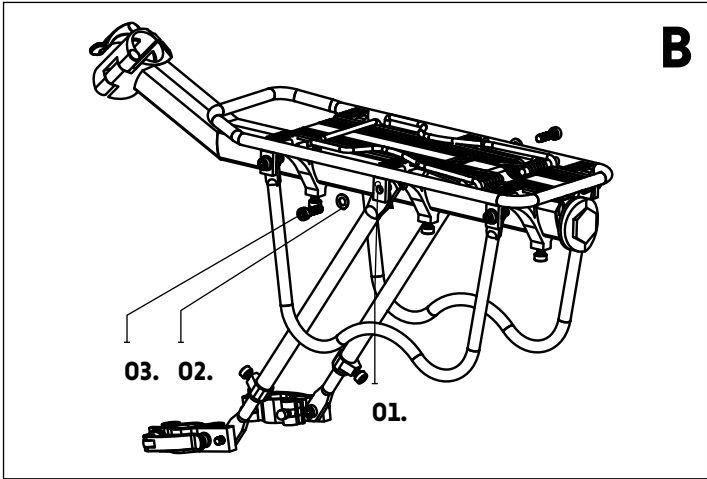
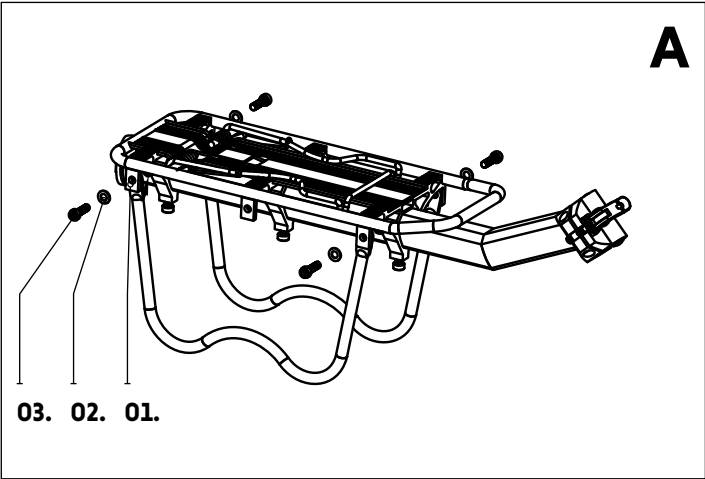
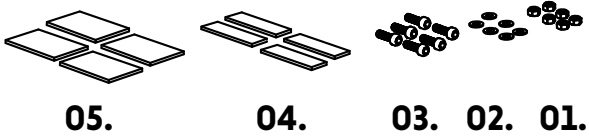
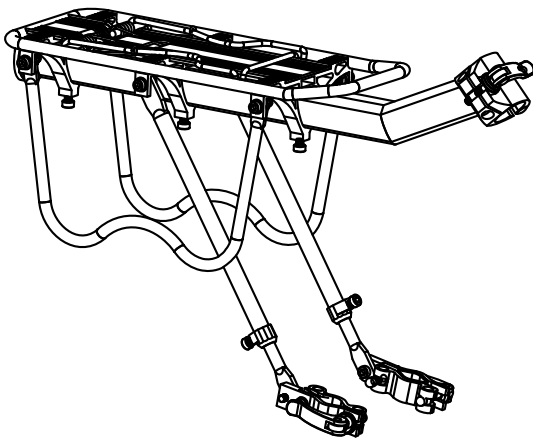
NL **Bagagedrager**

- Opmerking:**
- 1. Zorg ervoor dat alle schroeven en snelsluitingen goed vastzitten.
 - 2. Het maximale draagvermogen van deze bagagedrager is 10 kg.
 - 3. Niet voor personenvervoer.

PL **Bagażnik samochodowy**

- Uwaga:**
- 1. Upewnij się, że wszystkie śruby i mocowania szybkozłączki są prawidłowo dokręcone.
 - 2. Maksymalna nośność tego uchwytu wynosi 10 kg.
 - 3. Nie należy używać do transportu osób.

NO	SPARE PARTS / RESERVEDELE / RESERVEDELER / RESERVDLAR / ERSATZTEILE / REPUESTOS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / CZĘŚCI ZAMIENNE	QTY
05.	Plastic sheet / Plaststykke / Plastskiva / Plastikfolie / Lámina de plástico / Feuille de plastique / Plastic plaat / Płyta z tworzywa sztucznego	4
04.	Plastic sheet / Plaststykke / Plastskiva / Plastikfolie / Lámina de plástico / Feuille de plastique / Plastic plaat / Płyta z tworzywa sztucznego	4
03.	M5x20 mm	6
02.	M5x10x1 mm washer / spændeskive / skive / bricka / Unterlegscheibe / Arandela / Rondelle / sluitring / Podkładka	6
01.	M5 nuts / møtrikker / muttere / muttrar / Muttern / tuercas / écrous / moeren / nakrętki	6



Item no. 230216030

EN **Luggage carrier**
WARNING

- 1. Check that the geometric data and the strength of the bicycle, on which the luggage carrier is to be mounted, are compatible with this luggage carrier.
- 2. Recommended tightening torque of fasteners: 10Nm.
- 3. Maximum load capacity: 10kgs. Child-seat forbidden.
- 4. The permissible load of the bicycle should not be exceeded.
- 5. The fasteners are to be secured and checked frequently.
- 6. The luggage can only be safely carried on the luggage carrier.
- 7. Do not to modify the luggage carrier.
- 8. The luggage carrier is not designed to pull a trailer.
- 9. The bicycle may behave differently (particularly with regard to steering and braking) when the luggage carrier is loaded.
- 10. The reflectors and lamps may not be obscured when luggage is attached to the luggage carrier.
- 11. Maximum platform height measured from wheel axis to the luggage carrier platform: 50cm.
- 12. Manufacturer name: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Manufacturer address: NO.639,JIANGUO NORTH ROAD,HANGZHOU,CHINA Importer: T.Hansen Gruppen A/S Model No.: 230216030
- 13. Suitable for racing bikes and MTB 26-29".

DK **Bagagebærer**
ADVARSEL

- 1. Kontrollér, at de geometriske data og styrken på den cykel, som bagagebæreren skal monteres på, er kompatible med denne bagagebærer.
- 2. Anbefalet tilspændingsmoment for fastgørelseselementer: 10 Nm.
- 3. Maksimal belastningskapacitet: 10 kg. Bornesæde forbudt.
- 4. Cyklens tilladte belastning må ikke overskrides.
- 5. Fastgørelseselementerne skal sikres og kontrolleres ofte.
- 6. Bagagen kan kun transporteres sikkert på bagagebæreren.
- 7. Bagagebæreren må ikke ændres.
- 8. Bagagebæreren er ikke beregnet til at trække en anhænger.
- 9. Cyklen kan opføre sig anderledes (især med hensyn til styring og bremsning), når bagagebæreren er læsset.
- 10. Reflekserne og lygterne må ikke være skjult, når bagagen er fastgjort til bagagebæreren.
- 11. Maksimal platformshøjde målt fra hjulaksen til bagagebærerens platform: 50 cm.
- 12. Producentens navn: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Producentens adresse: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU, KINA Importør: T. Hansen Gruppen A/S Modelnr.: 230216030
- 13. Velegnet til racercykler og MTB 26-29".

NO **Bagasjebærer**
ADVARSEL

- 1. Kontroller at de geometriske dataene og styrken til sykkel som bagasjebæreren skal monteres på, er kompatible med denne bagasjebæreren.
- 2. Anbefalt tiltrekkingmoment for festeanordninger: 10 Nm.
- 3. Maksimal lastekapasitet: 10 kg. Barnesete forbudt.
- 4. Sykkels tillatte belastning bør ikke overskrides.
- 5. Festene må sikres og kontrolleres ofte.
- 6. Bagasjen kan bare transporteres trygt på bagasjebæreren.
- 7. Ikke gjør endringer på bagasjebæreren.
- 8. Bagasjebæreren er ikke konstruert for å trekke en tilhenger.
- 9. Sykkelen kan oppføre seg annerledes (spesielt med hensyn til styring og bremsing) når bagasjebæreren er lastet.
- 10. Reflektorene og lampene må ikke være skjult når bagasjen er festet til bagasjebæreren.
- 11. Maksimal plattformhøyde målt fra hjulaksen til bagasjebærerens plattform: 50 cm.
- 12. Produsentens navn: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Produsentens adresse: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU, KINA Importør: T. Hansen Gruppen A/S Modellnummer: 230216030
- 13. Passer racersykler og MTB 26–29".

SE **Bagagehållare**
VARNING

- 1. Kontrollera att geometriska data och hållfasthet för cykeln, som bagagebäraren ska monteras på, är kompatibla med denna bagagehållare.
- 2. Rekommenderat åtdragningsmoment för fästelement: 10Nm.
- 3. Maximal lastkapacitet: 10 kg. Barnstol förbjuden.
- 4. Den tillåtna belastningen på cykeln får inte överskridas.
- 5. Fästeanordningarna ska säkras och kontrolleras ofta.
- 6. Bagaget kan endast transporteras på ett säkert sätt på bagagehållaren.
- 7. Bagagehållaren får inte modifieras.
- 8. Bagagehållaren är inte konstruerad för att dra ett släp.
- 9. Cykeln kan uppträda annorlunda (särskilt med avseende på styrning och bromsning) när bagagehållaren är lastad.
- 10. Reflektörerna och lamporna får inte skymmas när bagage fästs på bagagehållaren.
- 11. Maximal plattformshöjd mått från hjulaxeln till bagagehållarens plattform: 50 cm.
- 12. Tillverkarens namn: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Tillverkarens adress: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU, KINA Importör: T. Hansen Gruppen A/S Modell nr: 230216030
- 13. Lämplig för tävlingscyklar och MTB 26-29 tum.

DE **Gepäckträger**
ACHTUNG

- 1. Prüfen Sie, ob die geometrischen Daten und die Festigkeit des Fahrrads, an dem der Gepäckträger montiert werden soll, mit diesem Gepäckträger kompatibel sind.
- 2. Empfohlenes Anzugsdrehmoment der Befestigungselemente: 10Nm.
- 3. Maximale Tragfähigkeit: 10 kg. Kindersitze sind verboten.
- 4. Die zulässige Belastung des Fahrrads sollte nicht überschritten werden.
- 5. Die Verschlüsse sind zu sichern und regelmäßig zu überprüfen.
- 6. Das Gepäck kann nur auf dem Gepäckträger sicher transportiert werden.
- 7. Der Gepäckträger darf nicht verändert werden.
- 8. Der Gepäckträger ist nicht zum Ziehen eines Anhängers geeignet.
- 9. Das Fahrrad kann sich bei beladenem Gepäckträger anders verhalten (insbesondere in Bezug auf Lenkung und Bremsen).
- 10. Die Reflektoren und Lampen dürfen nicht verdeckt werden, wenn das Gepäck am Gepäckträger befestigt ist.
- 11. Maximale Plattformhöhe gemessen von der Radachse bis zur Gepäckträgerplattform: 50 cm.
- 12. Name des Herstellers: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Herstelleradresse: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU, CHINA Importeur: T. Hansen Gruppen A/S Modell-Nr.: 230216030
- 13. Geeignet für Rennräder und MTB 26-29".

ES **Portaequipajes para bici**
ADVERTENCIA

- 1. Compruebe que las características geométricas y la resistencia de la bicicleta en la que se va a instalar el soporte son compatibles con este portaequipajes.
- 2. Se recomienda un par de apriete de 10 Nm.
- 3. Capacidad de carga máxima: 10 kg. Prohibido colocar asientos infantiles.
- 4. No sobrepase la carga admisible de la bicicleta.
- 5. Asegure bien los elementos de fijación y reviselos con frecuencia.
- 6. Únicamente se puede transportar el equipaje de forma segura en el portaequipajes.
- 7. No haga modificaciones en el portaequipajes.
- 8. El portaequipajes no está diseñado para arrastrar un remolque.
- 9. Es posible que la bicicleta se comporte de forma diferente (sobre todo en lo que respecta a la dirección y el frenado) cuando el portaequipajes está cargado.
- 10. Los reflectores y las luces no deben quedar ocultos cuando el equipaje esté sujeto al portaequipajes.
- 11. Altura máxima de la plataforma desde el eje de la rueda hasta la plataforma del portaequipajes: 50 cm.
- 12. Nombre del fabricante: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Dirección del fabricante: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU,CHINA Importador: T. Hansen Gruppen A/S Modelo: 230216030
- 13. Compatible con bicicletas de carreras y MTB 26-29".

FR **Porte-bagages**
AVERTISSEMENT

- 1. Vérifier que les données géométriques et la résistance de la bicyclette sur laquelle le porte-bagages doit être monté sont compatibles avec celui-ci.
- 2. Couple de serrage recommandé pour les fixations : 10 Nm.
- 3. Capacité de charge maximale : 10 kg. Siège enfant interdit.
- 4. La charge admissible de la bicyclette ne doit pas être dépassée.
- 5. Les attaches doivent être correctement fixées et régulièrement vérifiées.
- 6. Les bagages ne peuvent être transportés en toute sécurité que sur le porte-bagages.
- 7. Ne pas modifier le porte-bagages.
- 8. Le porte-bagages n'est pas conçu pour tracter une remorque.
- 9. La bicyclette peut se comporter différemment (notamment en ce qui concerne la direction et le freinage) lorsque le porte-bagages est chargé.
- 10. Les réflecteurs et les lampes ne doivent pas être masqués lorsque les bagages sont attachés au porte-bagages.
- 11. Hauteur maximale de la plate-forme, mesurée de l'axe de la roue à la plate-forme du porte-bagages : 50 cm.
- 12. Nom du fabricant : HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co., LTD. Adresse du fabricant : NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU,CHINA Importateur : T. Hansen Gruppen A/S Numéro de modèle : 230216030
- 13. Convient aux vélos de course et MTB 26-29".

NL **Bagagedrager**
WAARSCHUWING

- 1. Controleer of de geometrische gegevens en de belastbaarheid van de fiets waarop de bagagedrager gemonteerd moet worden, geschikt zijn voor deze bagagedrager.
- 2. Aanbevolen aanhaalmoment van bevestigingsmiddelen: 10 Nm.
- 3. Maximaal draagvermogen: 10 kg. Kinderzitje verboden.
- 4. De toegestane belasting van de fiets mag niet worden overschreden.
- 5. De bevestigingsmiddelen moeten worden vastgezet en regelmatig worden gecontroleerd.
- 6. De bagage kan alleen veilig vervoerd worden op de bagagedrager.
- 7. Pas de bagagedrager niet aan.
- 8. De bagagedrager is niet ontworpen om een aanhangwagen te trekken.
- 9. De fiets kan anders reageren (vooral met betrekking tot sturen en remmen) wanneer de bagagedrager beladen is.
- 10. De reflectoren en lampen mogen niet aan het zicht worden onttrokken wanneer bagage op de bagagedrager is bevestigd.
- 11. Maximale platformhoogte gemeten vanaf de wielas tot het platform van de bagagedrager: 50 cm.
- 12. Naam fabrikant: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Adres fabrikant: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU,CHINA Importeur: T. Hansen Gruppen A/S Modelnummer: 230216030
- 13. Geschikt voor racefietsen en MTB 26-29".

PL **Bagażnik**
OSTRZEŻENIE

- 1. Sprawdź, czy dane geometryczne i wytrzymałość pojazdu, na którym ma zostać zamontowany bagażnik, są zgodne z typem bagażnika.
- 2. Zalecany moment dokręcania elementów łączących: 10 Nm.
- 3. Maksymalny udźwóg: 10 kg. Zabrania się używania fotelika dziecięcego.
- 4. Nie należy przekraczać dopuszczalnego obciążenia pojazdu.
- 5. Elementy mocujące powinny być zabezpieczone i często sprawdzane.
- 6. Bagaż można bezpiecznie przewozić wyłącznie na bagażniku.
- 7. Nie wolno modyfikować bagażnika.
- 8. Bagażnik nie jest przeznaczony do ciągnięcia przyczepy.
- 9. Po załadowaniu bagażnika konstrukcja roweru może zachowywać się inaczej (szczególnie w zakresie kierowania i hamowania).
- 10. Odblaski i światła nie mogą być zasłonięte, podczas gdy bagaż jest przymocowany do bagażnika.
- 11. Maksymalna wysokość platformy mierzona od osi koła do platformy bagażnika: 50 cm.
- 12. Nazwa producenta: HANGZHOU FERTS BIKE ACCESSORY Co.,LTD. Adres producenta: NO.639, JIANGUO NORTH ROAD, HANGZHOU, CHINY Importer: T. Hansen Gruppen A/S Model nr: 230216030
- 13. Nadaje się dla rowerów wycsigowych i MTB 26-29".